



PER UNA RICOSTRUZIONE GENEALOGICA DEGLI ZANÀTTA

La famiglia degli **Zanàtta** immigrò a Orcenico Inferiore (frazione di Zoppola, PN, Italia) nel 1917 circa, proveniente dal trevigiano, sua regione di origine. Qui Attilio Fiorino (chiamato Fiorino) andò a risiedere dapprima in via Sile, civico n.10 (odierna casa colonica posta presso la ferrovia), indi (1927 circa) in via Pordenone n.4 (lungo la S.S.13 Pontebbana). Villico (contadino), fu mezzadro probabilmente dei Biglia.

Nel 1930 circa la famiglia emigrò da Zoppola a ... (Pordenone ?) e da qui nel 1934 alla volta della Francia.

Etimologicamente, il cognome **Zanàtta** appartiene alla foltissima schiera aventi per base il nome personale **Giovanni**, nella versione dialettale veneta abbreviata (sincopata) **Zan/Zane** ossia **Gianni** (cfr. De Felice "Cognomi d'Italia" s.v. "Zanni"), produttiva nelle nostre zone di varianti, alterati e derivati quali (solo per citarne alcuni) *Zanèlli/Zanèlla*, *Zanèt/Zanètti*, *Zanin/Zanini*, *Zanòn*, *Zanòtto*, *Zanùs/Zanùssi*, *Zanùt/Zanùtti*, e fra i quali appunto anche il nostro.

In questo caso al nome proprio di base **Zan-**, vi è l'aggiunta del suffisso **-àtta**, il cui valore è quello di accrescitivo familiare. La forma al femminile potrebbe indicare una discendenza da una donna similmente chiamata, ma si conoscono molti casi in cui il suffisso femminile è stato adoperato anche per indicare maschi in forma affettuosa, materna.

Il cognome **Zanàtta** è talmente diffuso nel Nord-Est d'Italia, in modo tale da impedirne una sua chiara collocazione d'origine, in quanto formatosi più o meno contemporaneamente in luoghi diversi. A livello nazionale i vigenti elenchi telefonici ne contano 1144, dei quali 808 in provincia di Treviso. Poichè mediamente per ogni abbonato telefonico corrispondono 10-12 persone, possiamo stimare che in provincia di Treviso vi siano circa 9.000 Zanatta.

Segue albero genealogico ricostruito sulla scorta dei registri municipali degli atti di nascita, matrimonio e morte avvenuti in Zoppola ed altre fonti.

Zoppola, 30.01.2003 (aggiornato 20.09.2011)

Nerio Petris

ZANATTA Giovanni

nato il
a
da -
morto il
a
sposa: _____
MORASSO Luigia,
nata il
a
da -
morta il
a

ZANATTA Attilio Fiorino

nato il 29.11.1889 a
Carbonera (TV, Italia) -
immigrato a Orcenico Infe-
riore di Zoppola nel 1917
circa, mezzadro - emigrato
in Francia nel 1934 -
morto il 04.03.1944 a
Payra-sur-l'Hers (F)
sposa: _____
MIGLIORANZA Clorinda,
nata il 18.01.1891 a
Villorba (TV, Italia), da
Francesco e da - morta
il 09.01.1933 a Pordenone (I).

ALTRI FIGLI ??

ZANATTA Maria,

nata il 02.10.1903 a Treviso -
il 21.07.1922 sposa a Orcenico
Inferiore di Zoppola Vadori
Emilio=Francesco di Antonio -
emigrati in Argentina nel 1931
circa - morta il a

ZANATTA Romea=Flora=Luigia,

nata il 16.03.1918 a Orcenico Inf. di Zoppola - emigrata
in Francia nel 1934, ove il 18.06.1938 sposa a Mirepoix
Spanghero Ferruccio Dante (chiamato Fernand) -
morta il 11.06.2007 a Bram (F).

ZANATTA Aldo=Angelo,

nato il 18.09.1919 a Orcenico di Zoppola - emigrato
in Francia, ove muore a Carcassonne il 18.04.1993.

ZANATTA Maria=Valeria,

nata il 02.05.1921 a Orcenico di Zoppola - ??

ZANATTA Sergia=Angelo=Antonio,

nato il 28.01.1923 a Orcenico di Zoppola - ??

ZANATTA Flora=Luigia, nata il 21.09.1924 a

Orcenico di Zoppola - morta il 23.05.1926 a Orcenico.

ZANATTA Afra=Amelia, nata il 28.01.1926 -

emigrata in Francia, ove il 31.08.1946 a Payra-sur-
L'Hers sposa Dotto Angelo.

ZANATTA Flora=Luigia, nata a Orcenico

di Zoppola il 26.05.1927 - ??

ZANATTA Norma=Maria, nata Orcenico di

Zoppola il 12.09.1929 - emigrata in Francia, ove
muore il 03.08.2001 a Villefranche de Laurogais.